

## Introduction to the Book

### *'Isteqsa al-Ifhaam Wa Istifaa-al-Inteqam fi Muntah al-Kalam'*

*By Mir Hamid Hussain Hindi*

This is the book written by one of the greatest scholars of India, Allamah Sayyad d Mir Hamid Husain Ibn Sayyad Muhammad Qali Musawi Neshapuri-e-Hindi (r.a.).

*'Isteqsa al-Ifhaam Wa Istifaa-al-Inteqam fi Muntah al-Kalam'* is the complete name of the book. The name itself explain the purpose of writing this book.

#### **An important point:**

Before we proceed with the article, it is important to mention that the original book is unavailable. Although considering the significance of this book, the famous Shiite scholar Sayyad Ali Hussaini Milani has written and printed his research work on this book, which is based on three volumes, named as *Istekhraj al-Maraam min Isteqsa al-Ifham* – Aim and meaning of the book *Isteqsa al-Ifham*. Hence we take assistance from this book to introduce *'Isteqsa al-Ifhaam wa Istifaa al-Inteqam fi Muntah al-Kalam'*

Now let us see the meaning of the original book.

*Isteqsa* – To reach till the root of the problem

*Ifham* – To make the opponents quiet by providing the proof

F-H-M – To make someone quiet by providing the answer.

F-H-M has many meanings, such as to blacken someone, to become black. That is the reason that coal is also termed as "*Fahema*" while the seller of coal is called as "*Fahhaam*".

Nevertheless, the term '*Isteqsa*' with '*Ifhaam*' means to make someone quiet by providing the evident and sufficient arguments is the closest in meaning. This is also evident from the complete name of the book.

Ayatullah Milaani mentions about the title of the book as follows:

The author has named the book thus in order to point out the two arguments which are used and two aims of writing the book.

**First aim** – Giving reasons against the doubts raised against beliefs, replying to the accusations of certain scholars, discussing certain famous books of Shia scholars.

**Second aim** – To research *Ahl-e- Tasannun's* beliefs, traditions and jurisprudence through their books as well as to narrate historical facts of their famous scholars, and scan their books.

And the last part of the title indicates that this book aims to invalidate and counter the book of '*Muntah al-Kalam*' written against the *Shias*.

### **The writer of '*Muntah al-Kalam*'**

The writer of '*Muntah al-Kalam*' is Haider Ali Ibn Muhammad Faizabadi. He was a Sunni Hanafi scholar. He was a Mutakallim and scholar of jurisprudence. He has penned this book in 1250 A.H. by the name of '*Muntah al-Kalam fi Radd-e-Shia*' in two volumes.

It is worth mentioning that Haider Ali was born in Faizabad and initially trained under the guidance of scholars such as Mirza Fateh Ali, Sayyad Najaf Ali and Hakeem Meer Nawab. After migrating to Delhi, he came under the influence of scholars such as Shaikh Rasheeduddin, Shaikh Rafeuddin and Shaikh Abdul Azeez Ibn Waliullah Dehlavi.

Later on, he stayed in Lucknow for a prolonged period and was engaged in educational debates and discussions. Afterwards, he proceeded to Bhopal and stayed there for a certain period. After leaving Bhopal, he moved to Hyderabad Deccan and served as Chief Justice in the court of Nawab Mukhtar Malik. He was occupied in writing and compiling in Hyderabad. He expired in the year 1299 Hijri. He has written many books against the *Shias*.

### **Our great scholars**

Our scholars are worthy of praise and we must be proud of them. They were not silent observers, rather they gave befitting replies. It is worth noting that many Shia scholars have written books against just one Sunni book. In today's time, we feel that it is of less use to write the reply again. We feel it is not beneficial. If reply of a particular book is written, we find it pointless to write the reply of that book again.

What an incredible work our scholars have done! Respecting the honor and dignity of other scholars, they continued giving reply to the opponents. Innumerable books have been written against *Tohfah-e-Isna-Ashariyyah*

### **Their level of Wilayat**

The hearts of these scholars were filled with the love of Ahle Bait (a.s.). They had sacrificed their lives for Wilayat. They were ready to face any problems and underwent difficulties without complaining. It is said about him that when his right hand got affected due to excessive writing and compiling, he used to write with his left hand. When his left hand was likewise affected, he did not stop the work, he continued the work with great vigor by dictating. May we be ransom for such a great scholar! He has blessed us by showing us the magnanimity of the Wilayat of Ali (a.s.).

### **Topics of "*Isteqsa al-Ifham*"**

This book is written by Allamah Mir Hamid Hussain in Persian in 10 volumes. In the book "*Muntah al-Kalam*", the author had targeted Shia beliefs and Allamah wrote '*Isteqsa al-Ifham*' to rebut the mischievous claims of the author.

Based on the research of Ayatullah Milani, we list a few topics over here.

Ayatullah Milani writes:

Faizabadi has refuted Shiite beliefs in his book. Allamah Meer Hamid Hussain Hindi has refuted his claims and brought it for discussion under the following headings:

1. Distortion in Quran
2. Badaa (Change in destiny)
3. Personification of God
4. Abu Hanifah's cursing
5. Assumptions
6. Covenant
7. Blowing of the trumpet
8. The returning of the sun and the splitting of the moon
9. Error in prayers
10. The book of Sulaim b. Qais
11. The Islam of the Prophet's (s.a.w.a.) forefathers
12. Amr b. Aas
13. Ruling regarding an illegitimate child
14. Condemnation of the Ashairah
15. Concerning *Sihah-e-Sitta* and their authors
16. Regarding Maalik and Shafei
17. In defense of the Exegesis of Ali b. Ibrahim Qummi
18. Regarding interpretations and interpreters
19. Regarding famous Sunni interpreters like Abdullah b. Masood, Abu Musa Ashari, Abdullah b. Zubair, Anas b. Malik, Abu Hurairah, Abdullah b. Amr b. Aas, Mujahid, Akramah, Hasan Basri, Ataa Abu Aaliyah, Zahhaq, Qatadah, Marrah b. Atiyyah, Abdul Razzaq etc

## Note

Allamah has refuted and replied to all the allegations and accusation separately in the original book. However Ayatullah Milani has chosen to summarize it keeping brevity in mind. We have summarized it further in line with the scope of the article.

## Interpretation of Quran

Faizabadi has accused the Shias of promoting belief in *Tahreef* (distortion of the Quran). In addition to this, he has raised questions over the Tafseer of Ali Ibn Ibrahim Qummi (r.a.). He has also cursed and abused Shias and Shia scholars that they believe that Tafseer-e-Qummi is the exegesis which is originally presented by Ahle Bait (a.s.) and this exegesis belongs to Imam Baqir (a.s.) and Imam Sadiq (a.s.)

Another allegation imposed is that the most reliable narrator of the Tafseer is 'Abul Jarood', while he alleges that Abul Jarood is considered unreliable and is cursed by the holy Imams (a.s.). The infallibles (a.s.) even called him a Satan. Then how do Shias accept a Tafseer narrated by such an unreliable person?

## Reply

Allamah Mir Hamid Husain (r.a.) has narrated the status of Abul Jarood in the light of Ilme Rejal and Ilme Hadith. For brevity we have omitted details of the discussion. Diligent readers are requested to refer to the book '*Istekhraaj al-Maarij*' for further study.

Now let us move on to Distortion in Quran

Holy Quran is the word of Allah. According to the traditions from Holy Prophet (s.a.w.a.) and his noble progeny (a.s.), we have been exhorted and encouraged excessively to refer to the Holy Quran, to memorize the Holy Quran and to practice its principles.

It is evident from all aspects that it is obligatory on oneself to respect the holy book and forbidden to demean it. This is also a part of discussion which the great scholar has argued in the book.

All the scholars of the Muslim world have given this fatwa that whatever Quran exists today in the world is free from distortion and there lies no error in it.

Whatever contradictions on distortion of Quran are found in the books of Shias are based on weak reports / narrators. Such traditions are unreliable and cannot be used against the Shias to refute them. Most of the traditions which have strong and authentic narrators are "*Maqtoat al-Sudoor*" which means that these traditions emerge either from Holy Prophet (s.a.w.a.) or holy Imams (a.s.).

### **View of Ahle Tasannun on Sahihain**

Majority of the *Ahle Tasannun* believe that all the traditions which are narrated in the book of Bukhari and Muslim, also called as 'Sahihain' (two authentic books) are correct and proper.

And indeed most of the Sunni scholars are of the view regarding these two books that they are *correct and perfect and all the traditions of these two books are "Maqtoat al-Sudoor"*.

For instance, scholars such as Suyuti, Al-Baqilani, Ibne Salah, Ibn-e-Kathir and scholars from Shafe'i sect such as Abu Ishaq, Abu Hamid Asfirayeni, Qazi Abu Tayyeb and even scholars from Hanbali and Ashaerah and Ahle Hadith and even some Sufi scholars claim that these two books are correct.

In short, we may conclude that the standard of any tradition to be true and correct is that it has to be in Sahih al-Bukhari and / or Sahih al-Muslim as these two books are the standard to prove authenticity of traditions.

### **Tahreef in books of Ahle Tasannun**

Is it the Shias who believe in *Tahreef* or is it the Ahle Tasannun?

We present here a few verses from Quran along with its interpretation according to Sunni books by way of example. We leave it to the reader to conclude on *Tahreef*.

Allamah Mir Hamid Hussain (r.a.) has presented many verses as proof for the same viz.

### 1. Surah Ahzab (33)

Zarr narrates that Ubay bin Ka'ab told me: O Zarr, How many verses are there in Surah Ahzab?

I replied: Either 72 or 73. Then he continued: Rather, it is equal to the number of verses in Surah Baqara or may be even more.

### 2. Verse of Rajm (stoning)

It is narrated in Sahih al-Bukhari:

Ibn Abbas has narrated that Umar has narrated from the pulpit that Allah has sent Holy Prophet (s.a.w.a.) with truth and revealed a holy book on him. And one of the revelations is on stoning (*Ayat-e-Rajm*), which we have read and understood. According to the verse, Holy Prophet (s.a.w.a.) used to execute the adulterous by stoning to death. After the Holy Prophet (s.a.w.a.), we too followed his footsteps and executed in the same manner. But I fear that there will come a time on this nation that someone would say 'By Allah, I did not find the verse of stoning in Quran and an order which Allah has ordained would not be followed and I would be the one who has disobeyed Allah and it would be the cause of depravity and deviation.

[Sahih Bukhari: v 8 p 209; Istikhraj-al-Maraam: v 1 p 127]

### 3. The verses of Salutations upon the Prophet (s.a.w.a.)

Hameedah b. Abu Yunus narrates, "My father was eighty years old and read this verse for me from *Mushaf-e-Aysha* thus"

"Surely Allah and his angels send salutations on the prophet. O those who believe send salutations on him and submit to him and those who pray in the front row."

This was the time when Usman had not altered the Quran.

[Al-Itteqan Fi Uloom-il-Quran: v 3 p 82; Istikhraj-al-Maraam: v 1 p 133]

Apart from these verses, Mir Hamid Husain has mentioned many verses which according to Sunni traditions, there are mistakes and distortions. For example the verse of Jihad, verse of the middle prayer, verse of divorce etc. He has mentioned around 20 such verses and for each verse he has brought traditions from reliable Sunni sources which talk about distortion in these verses. Thereafter he has given a strong reply that this concept of distortion is present in Sunni books but the Shia scholars are against this idea while Suyuti and Fakhre Razi have also endorsed such traditions.

### Conclusion

In the end we would like to mention the following important points:

1. Even if a single letter is added or deleted from the Quran which does not even affect the reality of the Quran, it will still be termed as distortion.
2. Similarly adding or deleting a verse or a chapter from the Quran will also be termed as distortion.
3. Also, if one says that a particular portion of the Quran is not the word of God, this also amounts to distortion.

To summarize, Shias have completely denied distortion in Quran while it is proven from Sunni traditions.

**May Allah hasten the reappearance of Imam-e-Zamana (a.s.) and make the reality of Quran evident through him.**